



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

**2128**<sup>-е</sup> ЗАСЕДАНИЕ  
16 МАРТА 1979 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ЧЕТВЕРТЫЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

### СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2128) . . . . .	1
Утверждение повестки дня . . . . .	1
Положение на оккупированных арабских территориях:	
письмо постоянного представителя Иордании при Организации Объединенных Наций от 23 февраля 1979 года на имя Председа- теля Совета Безопасности (S/13115) . . . . .	1

## ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

## 2128-е ЗАСЕДАНИЕ

Пятница, 16 марта 1979 года, 15 час. 30 мин.

Нью-Йорк

**Председатель: г-н Лесли О. ГАРРИМАН**  
(Нигерия).

Присутствуют представители следующих государств: Бангладеш, Боливии, Габона, Замбии, Китая, Кувейта, Нигерии, Норвегии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Чехословакии, Ямайки.

### Предварительная повестка дня (S/Agenda/2128)

1. Утверждение повестки дня.
2. Положение на оккупированных арабских территориях:

письмо постоянного представителя Иордании при Организации Объединенных Наций от 23 февраля 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13115).

*Заседание открывается в 16 час. 25 мин.*

### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

**Положение на оккупированных арабских территориях: письмо постоянного представителя Иордании при Организации Объединенных Наций от 23 февраля 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13115)**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решениями, принятыми на предыдущих заседаниях, приглашаю представителей Венгрии, Вьетнама, Германской Демократической Республики, Египта, Израиля, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Катара, Ливана, Мавритании, Пакистана, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Сомали, Судана, Турции, Украинской Советской Социалистической Республики и Югославии, а также представителя Организации освобождения Палестины принять участие в прениях без права голоса.

*По приглашению Председателя г-н Кахана (Израиль), г-н Нусейбех (Иордания) и г-н Терази (Организация освобождения Палестины) занимают места за столом Совета Безопасности, и г-н Холлаи (Венгрия), г-н Ха Ван Лау (Вьетнам), г-н Флорин (Германская Демократическая Рес-*

*публика), г-н Абдель Мегид (Египет), г-н Джайпал (Индия), г-н Суводо (Индонезия), г-н Бафи (Ирак), г-н Шемирани (Иран), г-н аль-Хаддад (Йемен), г-н Джамаль (Катар), г-н Туени (Ливан), г-н Кане (Мавритания), г-н Наик (Пакистан), г-н Фаль (Сенегал), г-н эль-Чоуфи (Сирийская Арабская Республика), г-н Хассен (Сомали), г-н Сахлул (Судан), г-н Эральп (Турция), г-н Мартыненко (Украинская Советская Социалистическая Республика) и г-н Коматина (Югославия) занимают места, отведенные для них в зале Совета.*

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать членов Совета Безопасности о том, что получил письмо от представителя Туниса, в котором содержится просьба пригласить его принять участие в прениях. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия членов Совета, пригласить указанного представителя принять участие в прениях без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры.

*По приглашению Председателя г-н Местири (Тунис) занимает место, отведенное для него в зале Совета.*

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Пользуясь случаем, я хотел бы от имени Совета Безопасности приветствовать нового посла Замбии г-на Пауля Лусаку, который впервые присутствует на заседании Совета Безопасности.

4. Членам Совета представлен текст проекта резолюции, содержащийся в документе S/13171, который внесен Бангладеш, Кувейтом, Нигерией и Замбией.

5. Г-н ЛУСАКА (Замбия) (*говорит по-английски*): Хотя делегация Замбии уже имела возможность поздравить вас, сэр, с занятием поста Председателя Совета Безопасности, я лично хотел бы выразить мое восхищение вашим мудрым и талантливым руководством работой Совета и, в частности, той энергией, которую вы проявили несколько дней назад, когда руководили работой Совета во время рассмотрения вопроса о Южной Родезии. Я хотел бы также поблагодарить вас за слова приветствия и приступить к моей обязанности постоянного представителя Замбии. Я надеюсь на тесное сотрудничество с вами, а также с другими коллегами в Совете в деле достижения свободы, справедливости и мира во всем мире.

6. Мне сообщили о безвременной кончине посла Саудовской Аравии г-на Джамиля Баруди. В связи с этим я хотел бы выразить глубокую скорбь моей делегации. Я воздаю должное г-ну Баруди за его выдающийся вклад в дело осуществления идеалов Организации Объединенных Наций со дня ее образования более чем 30 лет назад.

7. Совет Безопасности вновь рассматривает вопрос о действиях Израиля на оккупированных территориях, в частности его преднамеренные и систематические попытки изменить статус Иерусалима в явное нарушение резолюций Организации Объединенных Наций и норм международного права.

8. В начале прений [2123-е заседание] представитель Иордании, по чьей просьбе создано заседание, сделал нам краткий, но хорошо документированный доклад о положении на оккупированных территориях. В этой же связи представитель Организации освобождения Палестины также сделал четкий и убедительный доклад, а также провел анализ действий Израиля на оккупированных территориях, направленных против палестинского народа. Многие страны — нечлены Совета Безопасности также приняли участие в данных прениях и подтвердили доводы представителей Иордании и Организации освобождения Палестины. Таким образом, в свете имеющихся фактов данный Совет не может закрывать глаза на сложное положение на оккупированных территориях и не может пытаться свести к минимуму его последствия для международного мира и безопасности.

9. Мое правительство, естественно, не может мириться с нынешним положением и поэтому осуждает политику Израиля и его практику создания поселений на оккупированных территориях, а также его настойчивые попытки изменить их природные, политические, культурные, религиозные и демографические условия. По мнению моего правительства, проводимая Израилем политика «свершившихся фактов» является незаконной и недействительной. Мы также рассматриваем тревожное положение на оккупированных территориях и в Святом городе Иерусалиме в качестве составной части всего ближневосточного конфликта, в корне которого лежит постоянное попрание неотъемлемых прав палестинского народа.

10. Злодеяния Израиля на оккупированных территориях, безусловно, не способствуют поискам справедливого урегулирования конфликта. Они, по сути дела, представляют собой новые акты агрессии против палестинского и арабского народов.

11. Совет Безопасности несет неизбежную ответственность за то, чтобы заставить Израиль немедленно прекратить свою политику и практику на оккупированных территориях в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций и нормами международного права. Следует решительно заявить, что упорное стремление Израиля изменить природные, политические, культурные,

религиозные и демографические условия на оккупированных территориях, включая Иерусалим, не служит и не может служить делу мира, которого можно достичь лишь на основе всеобъемлющего урегулирования ближневосточного конфликта.

12. Необходимо дать понять Израилю, что конфликты и война на Ближнем Востоке будут продолжаться до тех пор, пока он не уйдет со всех оккупированных арабских территорий и не предоставит возможность палестинскому народу использовать свои неотъемлемые права на самоопределение, включая право на создание своего собственного государства. Израиль должен признать также другую реальность, а именно то, что Организация освобождения Палестины является законным представителем палестинского народа, который должен быть привлечен к поиску справедливого и всеобъемлющего урегулирования ближневосточной проблемы.

13. Замбия будет и впредь поддерживать принципы и правопорядок в качестве единственной реалистичной основы урегулирования проблем Ближнего Востока. Мы будем и впредь подчеркивать срочную необходимость всеобъемлющего и справедливого урегулирования. В том, что касается нынешней повестки дня, моя делегация поддерживает любой проект резолюции, как об этом уже было сказано, в котором ясно будет выражено возмущение и осуждение действий Израиля на оккупированных территориях, а также требование немедленного их прекращения.

14. Г-н ЛАЙ ЯЛИ (Китай) (*говорит по-китайски*): Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности в последние годы неоднократно рассматривали вопрос о положении на оккупированных территориях и приняли в связи с этим ряд резолюций. Однако израильские сионисты не только не проявили ни малейшей сдержанности, но даже усилили свою политику агрессии и экспансии на оккупированных территориях, совершив ряд новых преступлений против населения этих территорий. В связи с такими обстоятельствами мы считаем совершенно правильной просьбу правительства Иордании созвать заседание Совета Безопасности для рассмотрения данного вопроса. Китайская делегация глубоко разделяет страдания арабского и палестинского народов на оккупированных Израилем территориях и твердо поддерживает торжественно провозглашенную позицию арабских стран, которые решительно осуждают израильский сионизм.

15. В течение длительного периода времени израильский сионизм начинал одну агрессивную войну за другой, оккупируя значительные районы арабской земли и осуществляя на оккупированных территориях «планы сионизации» в преднамеренной попытке изменить правовой статус, географический характер и демографический состав этих территорий. Израильские агрессоры разрушают там дома гражданского населения, здания и незаконно конфискуют большие участки плодород-

ной земли, принадлежащей палестинскому народу. Они грабят природные ресурсы на оккупированных территориях и проводят жестокую эксплуатацию. Они уничтожают ценные мусульманские исторические реликвии, грубо попирая свободу религиозного вероисповедания. Они проводят массовые аресты жителей этих территорий, пытаются их и казнят, осуществляя кровавые и жестокие репрессии. В течение нескольких дней израильские власти снова посылают вооруженные силы для расстрела демонстрантов на территории Западного берега реки Иордан. Из-за упрямства Израиля на всех оккупированных территориях установлено правление тьмы и террора.

16. Особое беспокойство вызывает тот факт, что израильский сионизм за прошлый год активизировал колонизацию и сионизацию в рамках своей политики агрессии и экспансии. Он не только пытается увеличить число «поселений» и военных сооружений на Западном берегу реки Иордан и в других районах, но и разрабатывает различные планы, с тем чтобы сформулировать законы и изменить статус Иерусалима и всех оккупированных территорий и увековечить их оккупацию. Военная оккупация и жестокие репрессии, проводимые израильским сионизмом, вызвали сильное сопротивление и героическую борьбу арабского и палестинского народов на оккупированных территориях, где они наносят все более тяжелые удары по израильским агрессорам.

17. Мы неизменно придерживаемся мнения, что вопрос об оккупированных Израилем территориях является неотъемлемой частью всего ближневосточного вопроса. Тяжелые страдания арабского и палестинского народов на оккупированных Израилем территориях вызваны израильской политической агрессии и экспансии и соперничеством сверхдержав в данном регионе. Поэтому для достижения основополагающего решения вопроса об оккупированных территориях и всего ближневосточного вопроса необходимо покончить решительным образом с вмешательством и саботажем сверхдержав, восстановить национальные права палестинского народа и обеспечить полный вывод израильских агрессоров со всех оккупированных арабских территорий.

18. Мы считаем, что Совет Безопасности должен принять резолюцию, решительно осуждающую различные преступления, совершенные израильским сионизмом, и выразить поддержку справедливой борьбе арабского и палестинского народов. Совет должен также принять эффективные меры, чтобы покончить с жестокостью израильских властей на оккупированных территориях. Мы убеждены в том, что героический арабский и палестинский народы будут продолжать вести упорную борьбу, умножая свои усилия для укрепления единства, и при поддержке стран и народов «третьего мира», а также всех миролюбивых стран и народов, борющихся за справедливость, одержат окончательную победу и положат конец израильской агрессии и экспансии и возвратят себе по-

террянные территории и восстановят свои национальные права.

19. Г-н ЛЕПРЕТ (Франция) (*говорит по-французски*): Совет Безопасности созван вновь, чтобы рассмотреть и изучить факты, которые касаются оккупации арабских территорий после конфликта 1967 года.

20. На протяжении последних нескольких лет моя делегация как здесь, так и на Генеральной Ассамблее неоднократно заявляла о том, что она считает незаконным и противоречащим международному праву не только создание какой-либо колонии поселенцев на этих территориях, но и любые односторонние меры, которые могли бы нарушить физический и демографический статус или религиозный характер этих территорий. В частности, мы всегда считали, что такая практика противоречит Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны<sup>1</sup>.

21. Два обстоятельства побудили французские власти сегодня вновь заявить как можно более четко о своей позиции. За последние два года стало ясно, что проведение практики, противоречащей международному праву, которую мы осудили на заседаниях Совета по данному же вопросу в конце 1976 года, не уменьшилось. Напротив, в определенных случаях она сопровождалась политическими и юридическими притязаниями, которые делают эту практику еще более серьезной. В течение того же периода был предпринят ряд инициатив — одни всеохватывающего характера, другие более ограниченного характера — для того, чтобы добиться мирного урегулирования на Ближнем Востоке.

22. Все эти многочисленные усилия совершенно ясно показывают, что государства более чем когда-либо осознают огромную опасность, связанную с положением на Ближнем Востоке, для международного мира и безопасности. При таких обстоятельствах вызывает удивление и сожаление сохранение и даже развитие подобной практики, поскольку она, по-видимому, противоречит желанию достичь мира, которое было подтверждено, и она создает новые препятствия в трудном процессе достижения мира. В своих резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совет Безопасности четко указал на то, что мир не может быть достигнут без ухода Израиля с территорий, оккупированных им после 1967 года.

23. Говоря о практике, проводимой на этих территориях, мы хотели бы призвать сегодня к уважению положений международного права и потребовать прекращения всех действий, которые могут лишь сохранить напряженность и насилие и поставить под угрозу шансы на достижение урегулирования в этом районе, к которому стремятся сообщество наций и народы этого региона.

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, p. 287.

24. Г-н БИШАРА (Кувейт) (*говорит по-английски*): Я хотел бы вкратце представить проект резолюции, содержащийся в документе S/13171, от имени его авторов — Бангладеш, Замбии, Кувейта и Нигерии.

25. В порядке представления я хотел бы сказать, что проект резолюции состоит из двух разделов: первый раздел основан на многочисленных резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Он не выходит за рамки того, что было сказано и подтверждено в предыдущих резолюциях, принятых как в этом зале, так и в зале Генеральной Ассамблеи: в нем лишь повторяются общие принципы, которые все государства-члены глубоко уважают и поддерживают. Эти принципы отражены в Уставе Организации Объединенных Наций и были подкреплены в различных международных пактах и конвенциях. Второй раздел проекта несколько отличается от первого, поскольку впервые речь идет о принятии мер, и в нем содержится призыв к принятию таких мер. Коротко говоря, эта резолюция нацелена на действие. По моему мнению, формулировка проекта резолюции является сдержанной, уравновешенной, деловой. Авторы проекта пытались избежать повторения слов и выражений, которые могли бы показаться некоторым членам неприемлемыми.

26. В преамбуле Совет подтверждает применимость положений четвертой Женевской конвенции к арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года, в том числе к Иерусалиму. По нашему мнению, в этом отношении нет никакого противоречия.

27. В пункте 1 постановляющей части Совет определяет, что политика и практика Израиля на оккупированных территориях не имеют законной силы. В этой формулировке нет ничего нового, поскольку это постоянно подтверждалось в различных резолюциях. Так же верно и то, что такая практика является серьезным препятствием на пути к достижению прочного мира. Никто в этом мире не верит, что подобная практика способствует достижению мира.

28. В пункте 2 постановляющей части говорится об отношении Совета: в нем выражается глубокое сожаление Совета по поводу такой политики. Слова «глубокое сожаление» были весьма тщательно выбраны для того, чтобы установить равновесие между формулировками тех, кто хочет более решительных формулировок, и тех, кто предпочитает подчеркивать принципы, нежели делать выводы.

29. Невыполнение Израилем различных резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по меньшей мере осуждается, об этом говорится в пункте 3 постановляющей части. В этом пункте опять нет ничего нового; в нем лишь только показывается, каким образом Израиль реагирует на резолюции Совета.

30. Пункт 4 постановляющей части призывает Израиль осуществить три меры: во-первых, применить Женевскую конвенцию и уважать ее поло-

жения; во-вторых, отменить ранее принятые меры, которые осуществлялись в нарушение международного права и Устава Организации Объединенных Наций; и, в-третьих, воздерживаться от действий, которые могли бы привести к изменению юридического статуса, географического характера и демографического состава оккупированных территорий. Мы считаем, что по этому пункту нет разногласий. Его основное содержание получило подтверждение в различных резолюциях как Совета, так и Генеральной Ассамблеи. Его основные элементы подчеркивались в многочисленных резолюциях.

31. Второй раздел проекта резолюции выражен в пункте 5 постановляющей части. В нем содержится просьба о создании комиссии в составе пяти членов Совета Безопасности для рассмотрения положения на оккупированных территориях. Это действие. Это существенный шаг, который должен предпринять Совет и который выходит за рамки обычного подтверждения принципов.

32. Представитель Израиля в ходе этих прений в розовом свете охарактеризовал положение на оккупированных территориях, так что может создаться впечатление, что там создан рай. Лучшим способом проверить, действительно ли это рай или что-то вроде рая, или ад, или нечто, близкое к аду,— это направить туда комиссию Совета Безопасности. Авторы проекта резолюции считают, что Председатель Совета назначит такую комиссию после консультаций с членами Совета, с учетом обычного принципа равного географического представительства. История Палестины переполнена различными комиссиями, и такое предложение не является новым в ходе конфликта. Но значение предложения заключается в том, что в этом деле будет принимать физическое участие Совет, который не удовлетворится повторением обычных принципов, а предпримет меры для обеспечения их соблюдения. Установлены временные рамки, в пределах которых комиссия представит свой доклад. Таковыми рамками является конец мая.

33. В последнем пункте проекта резолюции содержится решение Совета снова собраться в начале июня, для того чтобы обсудить заключение комиссии и предпринять соответствующие меры в свете этого заключения.

34. Вот о чем говорится в проекте резолюции. Я считаю, что этот проект требует принятия как можно быстрее, поскольку положение на оккупированных территориях ухудшается. Двое палестинцев были застрелены вчера на одном из пикников смерти, которые проводит, кажется, ради развлечения израильская оккупационная армия на оккупированных территориях.

35. Г-н КАЙЗЕР (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Мне мало что остается добавить, поскольку посол Бишара красноречиво представил проект резолюции, содержащийся в документе S/13171. Бангладеш принимала участие в разра-

ботке этого проекта, будучи твердо уверена, что Совет обязан выйти за рамки простого подтверждения принципов и прошлых резолюций и предпринять действенные и полезные меры, которые непосредственно вовлекли бы Совет в поиски решений этой проблемы.

36. Я хотел бы также по ходу дела заявить, возвращаясь к вчерашним замечаниям представителя Израиля [2127-е заседание], что Бангладеш отказалась быть вовлеченной в ловушку, когда от вопроса отвлекается внимание. Мы не будем унижать себя, отвечая на злопыхательство израильского представителя, содержание и тон выступлений которого лишь подрывают престиж и авторитет Совета. Его замечания в адрес Бангладеш не относятся к делу, они основаны на лжи и искажении фактов, то есть представляют собой попытку обмануть и закамуфлировать продолжительное нарушение законности, а также аморальных и бесчеловечных мерах, предпринимаемых Израилем на арабских оккупированных территориях. Такова сущность вопроса, который мы рассматриваем. На этот вопрос мы ждем ответа от Израиля. Таково мнение почти всех ораторов из всех стран и континентов мира, которые с удивительным единодушием разоблачили замыслы Израиля. Израильские огульные контрвымыслы не могут умалить этот факт. Они просто увеличивают изоляцию Израиля. Говоря об этом, я уверен, что выражаю мнение других представителей, чьи страны подверглись аналогичным оскорблениям.

37. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Украинской Советской Социалистической Республики. Приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

38. Г-н МАРТЫНЕНКО (Украинская Советская Социалистическая Республика): Г-н Председатель, делегация Украинской ССР поздравляет вас по случаю вступления на пост Председателя Совета Безопасности в марте и желает вам успехов в руководстве работой этого высокого органа и в решении стоящих перед ним сложных задач. Мне хотелось бы также, г-н Председатель, выразить вам и через вас другим членам Совета признательность за предоставленную возможность принять участие в данной дискуссии.

39. В очередной раз Совет Безопасности обсуждает вопрос, имеющий первостепенное значение для ликвидации опасного очага напряженности на Ближнем Востоке. Постановка этого вопроса, как здесь уже отмечалось, вполне оправданна, своевременна и актуальна. Имеющиеся в распоряжении Совета Безопасности документы свидетельствуют о том, что продолжение Израилем политики оккупации на захваченных им территориях препятствует мирному урегулированию в этом районе, усиливает угрозу международному миру и безопасности, национальному существованию палестинского народа.

40. Используя неурегулированность ближневосточного конфликта и прикрываясь сепаратными сделками, израильские агрессоры в последнее время значительно активизировали свою политику экспансии, колонизации и аннексии оккупированных арабских территорий и осуществляют на практике планы создания «великого Израиля» за счет арабских земель.

41. Весь мир является свидетелем проводимых израильскими властями репрессий и массового террора против арабского населения, его планомерного и массового изгнания или вытеснения с оккупированных территорий. Оккупантами методически разрушаются арабские деревни и на их месте создаются израильские поселения. Создав свыше 120 таких поселений на оккупированных территориях, Тель-Авив, несмотря на решительное осуждение во всем мире и в нарушение резолюций Организации Объединенных Наций, начал осуществлять программу массового заселения израильскими колонистами Западного берега реки Иордан, создавая там инфраструктуру для обеспечения дальнейшего освоения и колонизации все новых и новых захваченных арабских земель.

42. Участники этой дискуссии уже подчеркивали здесь, что захватчиками конфисковано и колонизировано 29 процентов территории Западного берега, включая наиболее плодородные земли. На захваченной территории израильские оккупанты отнимают у местного арабского населения гидроресурсы, лишая его жизненной основы. Захват агрессором плодородных земель, источников их орошения, водных ресурсов вынуждает палестинцев, не говоря уже о прямом насилии в отношении их изгнании, покидать свои обжитые места. Все это ведет к изменению демографической структуры территории ради создания пресловутого «жизненного пространства».

43. Другим не менее коварным методом является создание на оккупированных территориях израильских поселений и путей сообщения, спланированных и размещенных таким образом, чтобы обозначить как бы «новые границы» Израиля и вместе с тем расчленить прежде единую территорию на отдельные части, изолировать их одну от другой тремя поясами новых и новых израильских поселений.

44. Как уже отмечали некоторые представители, на этой территории запланировано поселение до полумиллиона израильских колонистов. Речь идет, таким образом, не только о незаконной оккупации, массовых репрессиях и нарушениях прав палестинского народа, о разграблении и присвоении его имущества и природных ресурсов, конфискации его земли. Политика израильских агрессоров преследует цель ликвидации самого национального существования арабского народа Палестины. С другой стороны, речь идет не просто о нарушении четвертой Женевской конвенции. Политика Израиля направлена на подрыв ближневосточного всеобъемлющего урегулирования;

такая политика значительно усиливает взрывоопасную обстановку в этом районе.

45. Тем не менее представитель Израиля в ходе текущих прений, демонстрируя характерное для Тель-Авива полное пренебрежение к Организации Объединенных Наций и ее членам, к самому Совету Безопасности, прибегает к той же избитой тактике оправдания израильской политики оккупации и стремится недостойными путями увести Совет Безопасности подальше от истины. Выступая с клеветническими нападениями на всех участников дискуссии, привнося не имеющие никакого отношения к делу или просто высосанные из пальца вопросы, израильский представитель преследует цель — отвлечь внимание от существа обсуждаемого вопроса, от ежедневно и ежедневно совершаемых оккупантами вопиющих преступлений против арабского населения оккупированных территорий, всего арабского народа Палестины, против дела мира на Ближнем Востоке.

46. Причиной, способствующей такому ненормальному и опасному положению на Ближнем Востоке, являются поддержка и потворство израильским экспансионистам и колонизаторам со стороны сил империализма и международной реакции, а также позорные сепаратные сделки за счет законных прав, интересов и чаяний арабских народов, в первую очередь арабского народа Палестины. Налицо все более очевидные, а иногда прикрытые ширмой «автономии» или «самоуправления», попытки отстранить Организацию освобождения Палестины или вообще вытеснить палестинскую проблему из процесса ближневосточного урегулирования, навязать арабским народам, народу Палестины капитулянтские неокOLONиалистские условия. Это ведет не к прочному и справедливому миру, а к перекройке карты Ближнего Востока в угоду израильскому экспансионизму и тем самым осложняет положение на Ближнем Востоке, сеет семена нового вооруженного конфликта.

47. В ходе заседаний Совета Безопасности по данному вопросу многие представители уже обращали внимание на незаконные действия Израиля в отношении Иерусалима. В своих резолюциях Генеральная Ассамблея неоднократно подчеркивала недопустимость изменения Израилем статуса оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим. Однако, попирая решения Организации Объединенных Наций, международное право и мнение мировой общественности, израильские захватчики силой аннексировали Иерусалим и в настоящее время предпринимают лихорадочные меры по легализации этого незаконного акта.

48. События последних месяцев еще больше подтвердили, что покровительство сил империализма и реакции разжигает неумные аппетиты израильских экспансионистов, которые не желают считаться ни с правами других народов, ни с международным общественным мнением и совершенно игнорируют реальность на Ближнем Востоке.

49. Все это не может не требовать от Совета Безопасности принятия самых решительных мер, в соответствии с главой VII Устава, по пресечению экспансионистской, захватнической и агрессивной политики правителей Израиля, защите, обеспечению и осуществлению национальных прав палестинского народа.

50. Украинская ССР всегда придерживалась твердой позиции относительно того, что путь к миру и безопасности на Ближнем Востоке лежит не через потворство агрессору, а через прекращение агрессии, ликвидацию ее последствий, восстановление поправленных прав арабских народов, живущих под пятой оккупантов. Мы последовательно выступаем на стороне арабских народов, борющихся за ликвидацию последствий израильской агрессии, за свободу, независимость и социальный прогресс, поддерживаем их законные интересы и права, требование справедливого и всеобъемлющего политического урегулирования на Ближнем Востоке.

51. Эту принципиальную позицию в поддержку справедливой борьбы арабских народов Украинская ССР занимает и в Комитете по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, членом которого она является. Мы хотели бы еще раз обратить внимание на то, что рекомендации этого Комитета, одобренные Генеральной Ассамблеей, подчеркивают, что без решения палестинской проблемы, без осуществления национальных прав палестинского народа невозможно добиться мира и безопасности в этом районе.

52. Дальнейшее затягивание решения этих проблем является не чем иным, как попустительством аннексионистской политике Израиля, и означает пренебрежение к судьбам мира на Ближнем Востоке и во всем мире.

53. Только всеобъемлющее справедливое урегулирование может принести мир народам Ближнего Востока, обеспечить их законные права и интересы. Такое урегулирование, как неоднократно подчеркивалось в резолюциях Организации Объединенных Наций, должно означать прежде всего ликвидацию причин ближневосточного конфликта, уход Израиля со всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года. Такое урегулирование должно дать палестинскому народу возможность осуществить в полном объеме свои неотъемлемые права, создать свой национальный очаг, свое собственное государство. Наконец, такое урегулирование должно обеспечить самые строгие международные гарантии безопасности всех без исключения государств этого района. Всеобъемлющее и радикальное урегулирование возможно, естественно, только с участием на равной основе всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины.

54. Интересы международной безопасности требуют как можно скорее погасить опасный очаг на Ближнем Востоке и дать возможность всем на-



родам этого района жить и трудиться в условиях прочного и справедливого мира.

55. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий по списку оратор — представитель Иордании, которому я предоставляю слово.

56. Г-н НУСЕЙБЕХ (Иордания) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь и удовольствие горячо приветствовать нового посла братской Замбии г-на П. Лусаку. Я уверен, что его деятельность внесет мудрый и достойный вклад в нашу работу.

57. Наблюдая за представителем Израиля на этой неделе, я искренне забавлялся: являясь — через Оппенгеймера и его партнеров — братом-близнецом Южной Африки, он сидит на скамье подсудимых, обвиняемый, обвиняющий сам себя, и подвергается остракизму всеми государствами-членами, выступающими в данном Совете. Эти государства представляют все регионы, все идеологии, все религиозные и политические направления. Это великие и гордые нации, представляющие богатое и разнообразное наследие человечества. И вместо того чтобы вынять голосу человечества и сообщить о нем своему правительству, он — я видел — принимал бумаги, подготовленные ему для зачитания, которые, наверное, были запрограммированы в компьютере и в которых поносились все государства без разбора. И он еще осмеливался говорить о совести и поддержке принципов Устава! Интересно знать, что скажет ему в ответ наш Председатель? И какой злобный выпад запрограммирован в израильском компьютере против дружественной Нигерии? Я полагаю, что это патетика самообреченного сионистского образования, которое в результате своей политики и нескрываемых деяний даже не пытается создать видимость защиты в связи с рассматриваемой жалобой, чтобы хоть как-то смягчить почти всеобщее и прямое осуждение.

58. Представитель Израиля постоянно пытался отвлечь внимание Совета от главной и существенной основы нашей жалобы, а именно от систематического и набирающего темпы процесса израильской колонизации, экспроприации, изменения облика и осквернения Иерусалима и других палестинских и арабских оккупированных земель, от захвата водных и других ресурсов, что серьезно угрожает самой возможности существования того немногочисленного, что осталось от палестинского народа на родине его предков и что серьезно подрывает возможности достижения справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке и за его пределами — мира, который всем нам дорог, если только он не будет таким коварным и явным обманом.

59. Когда Южная Африка проводила аналогичную политику в отношении Намибии и осуществляла апартеид, мировое сообщество ответило тем, что избавилось от этого кровавого чудовища, неуклонно отказывающегося уважать нормальный международный порядок и права мил-

лионов честных людей, поработанных в ее собственной стране.

60. У Израиля и в юридическом, и в моральном плане еще меньше оснований для того, чтобы быть членом Организации Объединенных Наций, потому что даже прием его был обусловлен выполнением двух основных условий, а именно территориальными поселениями, основанными на плане Организации Объединенных Наций о разделе, содержащемся в резолюции 181 (II) Генеральной Ассамблеи, в которой конкретно предусматривалось создание палестинского Арабского государства, охватывающего, кроме всего Западного берега, сектор Газа, большую часть нового Иерусалима, весь старый Иерусалим, Западную Галилею, включая Назарет, почти все плодородные долины в Центральной Палестине, включая Лидду — которую Израиль называет Лод — и Рамле со всем коридором, ведущим в город Яффу, значительную полосу побережья вплоть до порта Аскалон — сейчас известного как израильский Эскалон, — части Негева и другие районы, которые члены Совета могут видеть на картах Организации Объединенных Наций.

61. В равной степени важна была резолюция 194 (III) Генеральной Ассамблеи, обеспечивавшая неотъемлемое право каждого палестинского беженца или перемещенного лица на возвращение к своему очагу.

62. Торжественно обязавшись выполнить эти две обязательные резолюции и добившись приема в Организацию Объединенных Наций, израильтяне отступили от своих обещаний — и, несмотря на это, они все еще занимают место здесь, в совете наций. Ни один беженец не был репатрирован; ни один дюйм земли не был возвращен. Но, усугубляя свое первоначальное преступление, с 1967 года они упорно поглощают крошечный остаток того, что осталось в руках палестинцев, преследуя конечную цель — ликвидировать их существование.

63. Совет Безопасности, Генеральная Ассамблея и другие органы Организации Объединенных Наций неоднократно прямо и ясно излагали свою позицию. Но здесь возникают настоячивые вопросы: «Неужели израильтяне превыше закона? Неужели мир поляризован на всемогущую расу и на раблепных неевреев, рожденных в этом мире для того, чтобы служить целям "господствующей расы"»?». Нас, неевреев, в мире несколько миллиардов, но, несмотря на это, интересно было бы знать, каков наш удельный вес в советах немногих могущественных.

64. Не так давно журнал «Тайм» опубликовал обличительную статью о том, что ежедневно какой-нибудь г-н Ротшильд встречается с «кабалом» в Лондоне за закрытой дверью, для того чтобы определить цену золота. Посылается сигнал агентам по всему свету — придерживаться этой цены. Это, разумеется, распространяется на валютные и другие финансовые манипуляции. Как же могут

миллиарды борющегося человечества — а мы стараемся построить новый международный экономический порядок, основанный на справедливости, — соперничать с такой ужасающей мощью, если не своим неукротимым духом и непоколебимой верой в справедливость, равенство, добро и достоинство человека?

65. Я знаю, что представитель Израиля обвинит меня в антисемитизме, даже несмотря на то, что мы считаем антисемитизм нашим злейшим врагом не только потому, что он противоречит нашим основным убеждениям, но и потому, что он дает толчок большей иммиграции, которая ускорила бы дальнейшее перемещение из нашей страны и уменьшила бы наши надежды, какими бы туманными они ни казались в настоящее время, на наше освобождение. Отвратительное поведение Гитлера больше, чем что бы то ни было, содействовало несчастью ни в чем не повинных палестинцев.

66. Однако, несмотря на это, я не сомневаюсь в том, что Б'най-Брит, это гестапо сионистского движения, включит меня как антисемита в свой длинный черный список, который существует наряду со всеобъемлющим черным списком подвергаемых шантажу большого числа уважаемых американских граждан, просто потому, что я ищущий справедливости и восстановления прав для моих рассеянных по миру братьев, испытывающих отчаяние.

67. Если кто-либо сомневается в справедливости моего заявления, пусть он бросит беглый взгляд на израильский грязный послужной список — перечень злодеяний представляет собой только верхушку айсберга.

68. В середине 40-х годов лорд Мойн, государственный министр и член британского совета министров во время войны, был зверски убит в Каире, потому что его взгляды не устраивали сионистское движение. Он тогда руководил военными действиями Великобритании на всем Ближнем Востоке и являлся членом совета министров Великобритании.

69. В конце 40-х годов один из наиболее патриотичных и преданных американских государственных деятелей и первый министр обороны Соединенных Штатов был снят со своего поста и на протяжении почти шести месяцев подвергался таким беспощадным преследованиям, что в своем возмущении и негодовании он покончил жизнь самоубийством. Конечно, уволивший его г-н Трумэн стал президентом Соединенных Штатов — вряд ли это компенсировало потерю такого выдающегося человека.

70. Граф Бернадот, посредник Организации Объединенных Наций, был застрелен на улицах Иерусалима, потому что израильтянам не понравились его взгляды в отношении мирного урегулирования конфликта.

71. Г-н Уильям Роджерс, обладавший большим достоинством и патриотизмом, был уволен с поста

государственного секретаря, потому что он посмел представить решение арабо-израильского конфликта, основанное на положениях резолюции 242 (1967) Совета Безопасности и предусматривавшее репатриацию значительного числа палестинских беженцев.

72. В 1967 году шестой флот на протяжении девяти часов блокировался израильскими военно-воздушными и военно-морскими силами и не смог прийти на помощь одному из осажденных судов Соединенных Штатов, подвергнутому беспощадному нападению, что привело к многочисленным жертвам среди американских граждан, не говоря уже об ущербе, нанесенном престижу Соединенных Штатов. Один из двух братьев Ростровых — оба убежденные сионисты — убедил покойного президента Джонсона не предпринимать никаких шагов по политическим соображениям.

73. Губернатор Скрэнтон, который был постоянным представителем Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций, по возвращении из поездки на Ближний Восток совершил непростительное преступление, предложив, чтобы политика Соединенных Штатов в отношении Ближнего Востока была «сбалансированной». Какое преступление! Одно это слово стоило ему его политической карьеры.

74. Я думаю, что все страны мира, включая нас, с удовольствием поддерживали бы самые дружественные и взаимовыгодные отношения с великим американским народом, к чему мы всегда стремились. Но нам силой мешают осуществить это в результате явного давления сионистского государства, которое стремится нас уничтожить. Даже нормальные и дружественные отношения между двумя сверхдержавами, от которых зависит выживание всего человечества, становятся предметом торга этого невидимого — или, скорее, видимого — государства, которое рассматривает американские национальные интересы лишь в той мере, в какой они отвечают сионистским целям.

75. Я был бы счастливым человеком, если бы увидел, что великий американский народ освободился от этих узкокорыстных и эгоистичных путей. Тогда, и только тогда, взойдет заря счастливого и мирного будущего, в котором все мы будем действовать в согласии и дружбе: «дипломатия канонерок» больше не используется для повсеместного завоевания сердец и умов мужчин и женщин, не приходится тратить ни одного цента, который можно было бы потратить с пользой где-либо еще, хотя бы в Соединенных Штатах.

76. Я намеревался зачитать вчера полученное по телетайпу послание от нашего министра иностранных дел, в котором содержится ответ на сообщение израильского посла об ужасном положении в Йемене. Я думаю, что это доставит удовольствие ему, и он будет спать спокойно. В этом послании, полученном по телетайпу, говорится о том, что г-н Хасан Ибрагим, министр иностранных дел Иордании и член арабской посредниче-

ской миссии, вернулся после проведения переговоров как в Сане, так и в Адене относительно осуществления решения Лиги арабских государств по урегулированию проблемы между двумя йеменскими государствами. Министр заявил о том, что посредническая миссия увенчалась успехом в плане обеспечения прекращения огня и вывода вооруженных сил с обеих сторон. Он добавил, что была достигнута договоренность о прекращении словесных нападок между двумя странами, а также о возобновлении коммуникаций. В послании, кроме того, говорилось, что посреднической миссии успешно удалось создать благоприятную атмосферу для того, чтобы начать братский диалог между двумя йеменскими государствами, хотя в действительности существует только один Йемен. 20 число этого месяца было решено считать днем солидарности, и эта дата совпадает с днем встречи в Кувейте президентов Северного и Южного Йемена.

77. Его Величество король Иордании Хуссейн руководил специальным совещанием кабинета вслед за принятием декларации, касающейся соглашения о заключении двустороннего мира между Египтом и Израилем. Было проведено тщательное рассмотрение обстановки, сложившейся в связи с этим в арабском мире и на международной арене, а также был рассмотрен вопрос о масштабной проблеме, стоящей перед арабским миром в результате заключения сепаратного мира между Израилем и Египтом. Его Величество король Хуссейн подчеркнул важные обязанности, которые ложатся на всю арабскую нацию в том, чтобы отвести угрозы и действовать коллективно и совместно. Он сделал упор на настоятельную необходимость укрепить и расширить коллективную силу арабских стран, с тем чтобы дать возможность нашей нации защитить и восстановить свои права.

78. Король Хуссейн подчеркнул, что позиция Иордании всегда оставалась позицией достижения справедливого и всеобъемлющего мира при участии всех сторон в урегулировании всех аспектов конфликта на основе полного ухода Израиля со всех оккупированных арабских земель, и прежде всего из Святого Иерусалима, и восстановления всех национальных прав палестинского народа.

79. Король Хуссейн подчеркнул настоятельную необходимость мобилизации всех компонентов и ресурсов арабской нации. Он также подтвердил неизменную приверженность Иордании совместным действиям арабских стран в соответствии с резолюциями, принятыми на Конференции арабских стран на высшем уровне, проходившей в Багдаде.

80. Из того, что я только что сказал, видно, что Иордания, стремясь, как и всегда в прошлом, к справедливому, прочному и всеобъемлющему урегулированию, никогда не присоединится к позорному и унижительному миру, навязанному израильским диктатором.

81. Резолюция 242 (1967) является категорической и недвусмысленной, в ней заявляется о недопустимости приобретения территорий силой. Сейчас нас просят на основе так называемого проекта самоуправления одобрить и легализовать военную оккупацию на неопределенное время; нас просят отказаться от нашего славного наследия и религиозной приверженности к Святому Иерусалиму и его окрестностям, которые простираются от Вифлеема до Рамаллаха. Нам просят не только согласиться с созданием 80 поселений в Иерусалиме и на Западном берегу — не говоря о 60 или около того поселений в секторе Газа и на Голанских высотах, — но и согласиться с продолжающейся безжалостной колонизацией, которой дана «зеленая улица». О беженцах и перемещенных лицах вообще хранят молчание. Ибо тот, кто ставит вопрос об этих элементарных правах, вызывает гнев императора Бегина.

82. Может быть, полезно довести до сведения Совета сообщение о временных рекомендациях, с которыми выступил израильский кабинет министров в правительстве Израиля в отношении того, как израильтяне представляют себе проект самоуправления. В проекте говорится о следующем:

во-первых, самоуправление будет относиться только к жителям арабской Палестины, но не к израильским колонизаторам в этом районе, которые будут пользоваться экстерриториальными правами;

во-вторых, окончательная власть в самоуправляющихся районах, территория которых уже значительно урезана, будет передана израильской армии, и центр этой окончательной власти будет перенесен в специальные места размещения израильских вооруженных сил; при этом в проекте упоминается, что палестинские жители никогда не получают юрисдикции, которая дала бы им возможность создать свое собственное государство;

в-третьих, евреи будут пользоваться неограниченной свободой колонизации и свободой покупать и захватывать землю в районах гражданского управления;

в-четвертых, израильское правительство сохранит контроль над тем, что называют «мири», или государственными владениями, несмотря на то — как я указывал ранее — что они являются коллективной собственностью коренного населения;

в-пятых, Израиль будет по-прежнему контролировать водные ресурсы и будет пытаться создавать совместные органы управления водными ресурсами;

в-шестых, израильская армия останется в военных лагерях, ее численность будет согласована в ходе переговоров о самоуправлении; она также сохранит за собой право проводить военные учения и маневры в районах, выделенных для самоуправления, таким образом, как она сочтет это необходимым;

в-седьмых, будет обеспечено свободное передвижение евреев и арабов в самоуправляющихся районах;

в-восьмых, законы останутся теми же; будет создана общая верховная судебная комиссия между администрацией самоуправления и Израилем в дополнение к тем законам, которые Израиль считает соответствующими.

83. Израильский министерский кабинет также рекомендовал, чтобы схема самоуправления включала следующее:

1) экономический департамент, при условии что у него не будет никаких полномочий по выпуску денег или установлению таможенных пошлин. Его полномочия будут ограничены установлением прямых налогов в отношении жителей;

2) департамент внутренних дел, который не будет иметь полномочий выдавать паспорта. У палестинских арабов будет выбор — либо иметь израильский, либо иорданский паспорт;

3) департамент культуры, который будет заниматься вопросами образования, издания книг, но израильская цензура сохранит юрисдикцию контролера над всеми публикациями на Западном берегу и в секторе Газа;

4) департамент по сельскому хозяйству;

5) департамент по религиозным вопросам, который будет заниматься вопросами благотворительных фондов (Вагф);

6) департамент труда, который будет заниматься социальными вопросами и профсоюзами;

7) департамент здравоохранения, который будет заниматься вопросами здравоохранения под общим контролем Израиля;

8) департамент транспорта, который будет изменять правила и постановления Израиля;

9) арабский полицейский департамент, который будет заниматься вопросами преступности и другими инцидентами. Но израильская армия и израильский департамент внутренних дел будут сохранять общий контроль над внутренней безопасностью.

84. Разве вышеупомянутое соответствует резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи? Представляет ли это собой установление всеобъемлющего, прочного и справедливого мира, о котором мы все здесь говорим? Или это окончательная ликвидация прав палестинского народа на земле его предков? Когда Южная Африка имела наглость представить свою политику «бантустанов», — а я думаю, что во многих аспектах она была более милосердной, — в первой резолюции два года назад Генеральная Ассамблея высказала свое решительное и презрительное «нет». Я уверен, что уважаемые члены Совета Безопасности проявят не меньшую решительность и скажут свое категорическое «нет».

85. Предложения о гражданском управлении, которые я изложил, конечно, не включают Иерусалим и его окрестности от Вифлеема до Рамаллаха. Ведь Израиль уже аннексировал город, предприняв следующие шаги.

86. 28 июня 1967 года кнессет принял резолюцию об аннексии Израилем арабского Иерусалима и о применении там израильских законов, как и на израильской территории. После этой резолюции был претворен в жизнь целый ряд административных решений:

во-первых, роспуск муниципального совета в арабском Иерусалиме и замена его муниципальным советом другой части оккупированного Иерусалима под руководством Тедди Колека, на которого была возложена обязанность муниципального обслуживания в дополнение к тому, чтобы просить палестинских арабских служащих работать на израильский муниципалитет;

во-вторых, закрытие директората образования в Иерусалиме, причем государственные школы в принудительном порядке стали отделениями израильского муниципалитета; насильственное введение израильской учебной программы в этих школах, а также обязательное подчинение палестинских учителей израильскому муниципалитету;

в-третьих, закрытие всех арабских банков, а также отделений иностранных банков в арабском Иерусалиме;

в-четвертых, применение израильских таможенных пошлин на границах арабского Иерусалима с остальной частью Западного берега, включая введение таможенных пошлин на все товары, поступающие из районов Западного берега;

в-пятых, проведение специальной переписи палестинских жителей арабского Иерусалима, которая будет отличаться от переписи, проводимой на остальной части Западного берега. Жителям Иерусалима были выданы израильские удостоверения личности, а не паспорта; они отличаются от удостоверений, выданных жителям Западного берега, которые были выпущены военными губернаторами, то есть фактически они будут отличаться по цвету;

в-шестых, иудаизация как гражданских, так и религиозных арабских судов следующим методом:

а) увольнение всех арабских судей и принуждение их представить новые заявления о поступлении на работу в качестве судей, с тем чтобы применять израильские законы;

б) аннексия арабских гражданских судов израильскими судами;

в) подчинение арабских религиозных судов религиозному суду в Яффе, где проживает, если я не ошибаюсь, от 5000 до 10 000 арабов, и разрыв всех связей с другими религиозными судами в остальной части Западного берега;

d) отделение гражданских судов в Иерусалиме от других гражданских судов в остальной части Западного берега;

e) перевод арабского верховного суда из Иерусалима в Рамаллах; арабские судьи, включая юристов, уже 11 лет бойкотируют суды в связи с вышеуказанной резолюцией;

f) перевод всех арабских медицинских учреждений, включая центр по хранению донорской крови, антитуберкулезный центр, лаборатории и правительственные аптеки и всех служащих, в другие места на Западном берегу;

g) связывание почтовых и прочих сообщений с сетью Израиля. Эта связь включает арабские деревни Сур-Бахера, Шуфата, Беит-Ханина, Силван, Западная Сахур, Ум-Туба, Ейссавайя, Тур и части Абу-Дис и Восточного Сахура;

h) применение закона, который называется «the present absent». Я уверен, что это головоломка, которую трудно разгадать; это весьма любопытный закон, применяемый в отношении населения Иерусалима, которое не находилось в Иерусалиме во время проведения переписи в июле 1967 года, хотя оно проживало в других частях Западного берега;

i) двадцать арабских филантропических обществ были закрыты, в связи с этим количество таких обществ в арабском Иерусалиме было сокращено со 100 до 80;

j) перевод штаб-квартиры израильской полиции — я имею в виду перевод штаб-квартиры израильской полиции государства Израиль в арабский город Иерусалим; она была размещена в здании больницы, построенной правительством Иордании в середине 60-х годов;

k) перевод служебных помещений Гистадрут — израильского профсоюза в Иерусалим в 1977 году;

l) перевод служебных помещений Всемирного еврейского конгресса в Иерусалим в 1979 году; в 1977 году был разработан план перевода всех израильских правительственных служб в Иерусалим в течение двух лет; сейчас ведется строительство на площади 50 000 кв. метров для служебных помещений;

m) перевод резиденции израильского премьер-министра из Тель-Авива в Иерусалим в июне 1977 года;

n) перевод Верховного суда и служебных помещений израильского министерства юстиции в арабский Иерусалим; 17 ноября 1976 года Тедди Колек, мэр оккупированного Иерусалима, попросил Соединенные Штаты перевести свое посольство из Тель-Авива в Иерусалим и признать Иерусалим в качестве столицы государства Израиль.

87. 29 января 1979 года правительственная коалиция израильского парламента представила проект закона, согласно которому Иерусалим станет местонахождением иностранных дипломатических

миссий; согласно этому закону Израиль обратится с просьбой ко всем иностранным государствам, имеющим дипломатические миссии в Израиле, перевести свои учреждения в Иерусалим в течение определенного времени, и полный дипломатический иммунитет будет предоставлен иностранным посольствам только в Иерусалиме, в то время как посольствам в Тель-Авиве будет предоставлен минимум дипломатического иммунитета. Израильским министрам было поручено иметь дело с иностранными послами в Иерусалиме.

88. В сентябре 1978 года Менахем Бегин решил перевести свое министерство иностранных дел из Тель-Авива в Иерусалим.

89. Что касается экспроприированной земли и насильственного переселения, то в одном лишь арабском квартале Аль-Шараф было разрушено 1654 дома и разграблена собственность. Сюда входило 1215 домов, 427 магазинов, 5 исламских богословских центров, 3 монастыря и 4 школы; 6500 арабов были вынуждены уехать из города Иерусалим в течение пяти лет после его оккупации.

90. Чтобы навязать еврейский характер арабскому городу Иерусалим путем увеличения его населения до полумиллиона к 1975 году, израильские власти осуществили программу расселения 10 000 евреев в центре арабского города и его предместьях.

91. 18 сентября 1968 года израильтяне экспроприировали три арабских квартала, а именно Аль-Махарбех, Баб аль-Силсилех и части квартала Аль-Шараф, из которых было эвакуировано 6500 арабов, для того чтобы освободить место для 300 еврейских семей. Я лишь назвал несколько израильских колоний, что указывает на замыслы Израиля в отношении Святого города Иерусалим: в Рамат-Ешкол в районе Шейх-Ярах было построено 1800 домов для размещения 30 000 израильтян; на горе Скопус, Французском холме и горе Олив до 1973 года было построено 2000 домов — эти сведения, конечно, необходимо обновить новыми данными, поскольку я просмотрел старые протоколы, — на земле, которой владели 500 арабских граждан; и колония Наби Самуэль построена на земле, которой владели арабы Беит-Ханина. Сейчас строится дополнительно 8000 квартир.

92. Я могу приводить примеры разрушения Израилем района за районом Святого города Иерусалим, но позвольте мне кратко изложить израильский план относительно Великого Иерусалима.

93. В своем номере от 26 марта 1969 года — это почти десять лет назад — израильская газета «Маарив» обнародовала подробности израильского плана относительно Великого Иерусалима — его расширения и превращения в столицу Израиля. «Маарив» отмечала, что разработка плана была начата в июне 1967 года и в нем предусматривалось увеличение населения этого города

в конечном счете до 900 000, подавляющее большинство которого, безусловно, составляли бы евреи. В этот план входили:

a) аннексия 400—500 квадратных километров арабской земли, окружающей Иерусалим, от Рамаллаха до Вифлеема;

b) эвакуация не менее 130 000 арабов из этого района всеми возможными средствами;

c) рассечение Западного берега — и хорошо известным фактом является то, что большая часть этого плана осуществляется на земле Бейт-Яла, Аната, Дабал-Тавил в Эль-Бирехе и на земле от Бейт-Сахура;

d) исключение арабских и исламских традиций и черт. Раскопки все еще ведутся израильскими властями под мечетью Акса и под стеной Бурак. Эти раскопки могут привести к тому, что большая часть мечети и другие здания, имеющие историческое или религиозное значение, могут рухнуть и превратиться в руины. Сюда входит также 300 домов с 3000 арабских жителей. Я слышал от граждан, живущих в этом квартале, что они ежедневно должны проходить через огромные навалы строительного мусора, чтобы пройти от своих домов к другим местам, и они постоянно живут под страхом обвала и смерти;

e) имеется историческая памятка о поджоге мечети Акса 21 августа 1969 года;

f) узурпация палестинского музея в Иерусалиме и претензия в отношении того, что он является собственностью израильского правительства;

g) замена арабских и исламских названий улиц и других исторических арабских мест на еврейские названия, написанные на языке иврит;

h) разрушение начиная с 1948 года кладбища Мамилла — 1000-летнего исламского кладбища в оккупированном Иерусалиме и превращение его в израильский парк, как я это уже объяснял в своем предыдущем выступлении;

i) экспроприация большого количества земли и собственности в христианских и исламских районах;

j) применение израильских законов в отношении налогов и пошлин на арабские промышленные товары в городе Иерусалиме, а для израильских промышленных товаров установлены льготные условия;

k) применение израильских торговых законов в торговой деятельности арабов, с тем чтобы наложить на арабских бизнесменов более высокие налоги;

l) пытаясь довести до банкротства и ликвидировать арабскую Электрическую компанию, израильские власти вынуждают ее предоставлять израильским поселениям вокруг Иерусалима электроэнергию, не заставляя эти поселения платить

за нее. Арабская Электрическая компания Иерусалима обслуживала сравнительно небольшую часть Иерусалима, поскольку ее физические возможности не позволяли ей снабжать электроэнергией расширившуюся территорию вследствие оккупации этой части арабского Иерусалима.

94. Неудивительно, что в течение шести дней жители Иерусалима и остальной части Западного берега проводили гневные демонстрации в связи с опасной реальностью их изгнания и увековечения их плена в тисках израильской оккупации. И неудивительно, что арабская Конференция глав правительств в Багдаде категорически отвергла предложенное решение — не потому, что они выступают против мира, наоборот, они выступают за справедливый, всеобъемлющий и прочный мир — из-за самого существа предложенного им мира.

95. Если незаконные действия и оккупация должны продолжаться, то от нас не требуется узаконения этого. Имеются пределы, выход за которые не должен допускаться.

96. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Организации освобождения Палестины, которому я предоставляю слово.

97. Г-н ТЕРАЗИ (Организация освобождения Палестины) (*говорит по-английски*): Четвертая Женевская конвенция в статье 49, среди прочего, гласит:

«Оккупирующая держава не сможет депортировать или перемещать часть своего собственного гражданского населения на оккупированную ею территорию».

Очевидно, Верховный суд Израиля придерживается иного мнения. В своем ежедневном бюллетене от 16 марта 1979 года Израильское телеграфное агентство сообщает:

«Сегодня, 15 марта, Верховный суд постановил, что еврейские поселения на оккупированных арабских территориях являются законными, если их существование необходимо для безопасности государства до тех пор, пока существует состояние войны. Постановление, единодушно принятое пятью судьями, положило конец юридическим спорам в отношении политики поселений Израиля, и это, видимо, открывает путь для увеличения числа поселений в оккупированных районах.

Суд принял свое решение на основании обращения арабских жителей Бет-Эля и Тубас, проживающих на Западном берегу, в связи с захватом их земель армией для создания в дальнейшем поселений. Они утверждали, что их земли не служат никаким военным целям и что решение суда противоречит международному праву. Но суд согласился с утверждением правительства, что захваченные земли являются стратегически уязвимыми и поэтому

важными для безопасности. Он также утверждал, что захват земли соответствует статье 53 Женевской конвенции, которая допускает захват земли в военных целях.

Представитель Международного Красного Креста, который присутствовал на слушании, сказал, что он направит сообщение в свою штаб-квартиру в Женеве. Поселенцы в Иорданской долине восприняли с облегчением это решение. Они опасались, что если обращение арабов будет успешным, то арабские землевладельцы в Иорданской долине смогут оспаривать законность их поселений.

Министр сельского хозяйства Ариел Шарон, который возглавляет комитет по поселениям данного министерства и решительно поддерживает создание массовых израильских поселений на оккупированных территориях, заявил поселенцам в Бейт-Эле, что это постановление суда открывает путь для создания новых поселений на все еще оспариваемой земле».

98. Данное решение точно соответствует нашей позиции, а именно, что эти колонии являются военными поселениями, созданными оккупирующей державой, и поэтому являются военными мишенями для законных действий борцов за свободу Палестины в осуществление их права на сопротивление иностранному господству и иностранной оккупации. Это право включает вооруженное сопротивление.

99. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Германской Демократической Республики просил слова в осуществление своего права на ответ. Приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

100. Г-н ФЛОРИН (Германская Демократическая Республика): Я вынужден еще раз просить слова, так как представитель Израиля в своей лжи и клевете вышел за рамки, соблюдения которых в Организации Объединенных Наций и в таком ответственном органе, как Совет Безопасности, следовало бы ожидать и от представителя государства-агрессора. Прежде всего, я должен отметить, что государства под названием «Восточная Германия» не существует. Мое государство называется «Германская Демократическая Республика». Но, по-видимому, не приходится ждать соблюдения даже элементарных правил вежливости от представителя государства, нападение которого на четырехмиллионный арабский народ Палестины осуждается всем миром.

101. Как следует оценить вчерашнее выступление названного господина, я хочу показать на одном примере его надменной лжи. Утверждалось, что Германская Демократическая Республика является якобы страной без еврейского населения. Уважаемые члены Совета Безопасности, передо мной лежит периодически издаваемый бюллетень Союза еврейских общин Германской Демократической Республики от декабря 1978 года. Под рубрикой «Всеим нашим юбилеям мы же-

лаем еще много счастливых и здоровых лет» можно прочитать: «Еврейская община Берлина, еврейская община Дрездена, еврейская община Галле, еврейская община Карл-Маркс-Штадта, израильская религиозная община Лейпцига, община синагоги Магдебурга, союз тюрингской еврейской общины». Из этого же номера мы узнаем время передачи музыки берлинского радио в субботу, о религиозных службах еврейских общин и многое другое. Знаменательны, по моему, следующие слова из вводной статьи этого еврейского органа — именно декабрьского номера. Я цитирую:

«Нас иностранцы часто спрашивают, могут ли вообще евреи жить в немецком государстве после стольких тяжелых лет. Нам, в Германской Демократической Республике, хотелось бы решительно это подтвердить. При этом гарантированная конституцией свобода религиозного вероисповедания, социальное обеспечение и полное интегрирование в государственной и общественной жизни — это только одна сторона. Другой стороной является наша уверенность в том, что история происхождения государства на антифашистской и демократической основе становится достоянием молодого поколения и им понимается. Исторический опыт, накопленный старшим поколением, передается молодым людям, которые сами не пережили страшных событий. Преступления национал-социалистской диктатуры, особенно истребление многих миллионов людей в Европе в ходе развязанной фашистами войны, а также в результате целенаправленного умерщвления в лагерях смерти постоянно разоблачаются».

102. И хочется сказать еще об одном. По случаю сорокалетия со дня так называемой «хрустальной ночи» 1938 года Председатель Государственного совета Германской Демократической Республики Эрих Хонеккер направил послание президенту Союза еврейских общин Германской Демократической Республики, из которого я приведу следующую выдержку:

«Погромы, совершенные против людей еврейского происхождения четыре десятилетия назад и вскрывшие самую отвратительную сущность гитлеровского режима, потрясли всех антифашистов. В своем заявлении от ноября 1938 года, озаглавленном «Позор еврейским погромам!», Центральный Комитет Коммунистической партии Германии самым решительным образом осудил эти кровавые злодеяния. Цели совместной борьбы осуществились после освобождения народа Советской армией в нашей Германской Демократической Республике. Империализм и милитаризм, расизм и антисемитизм полностью искоренены. Строя социализм, наш народ, являющийся хозяином своей судьбы, создает новую жизнь. В этом активная роль принадлежит гражданам еврейской веры. При отправлении своей религии и поддержке своих традиций они могут рассчитывать на полное понимание нашего государства и нашего общества».

103. Таковы факты. Можно было бы спросить, г-н Председатель, почему представитель Израиля преисполнен такой ненависти к Германской Демократической Республике — этому антифашистскому немецкому государству, которое, между прочим, и не собирается прекращать преследование военных преступников. Ответить на этот вопрос нетрудно: он делает это потому, что Германская Демократическая Республика последовательно отклоняет любую империалистическую сделку с Израилем, служащую агрессии, и поддерживает справедливое дело арабских народов, особенно арабского народа Палестины. При этом мы уважаем право каждого народа Ближнего Востока на создание собственного государства.

104. Германская Демократическая Республика известна своей солидарностью со всеми поработченными и борющимися за свое освобождение народами. И мы гордимся своей солидарностью.

105. Мои коллеги — послы, использовавшие право на ответ с этой трибуны, уже неоднократно обращали внимание на тактику представителя Израиля в настоящих прениях, который пытается с помощью клеветы на другие государства отвлечь внимание от постыдной агрессии и колониальной политики господствующих кругов Израиля.

106. Моя делегация твердо убеждена, что члены Совета Безопасности хорошо понимают это намерение представителя государства-агрессора и что Советом Безопасности будут приняты решения, отвечающие справедливым требованиям, изложенным представителями Иордании и Кувейта.

107. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Пакистана попросил разрешения выступить в осуществление своего права на ответ. Приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

108. Г-н НАИК (Пакистан) (*говорит по-английски*): Я попросил разрешения выступить в осуществление своего права на ответ в связи с выступлением представителя Израиля на 2124-м заседании. Ссылаясь на сделанное мною ранее на том же заседании выступление, представитель Израиля высказал совершенно не относящиеся к делу

и несправедливые замечания в адрес моей страны. Важно, что он не упомянул ни одного из аргументов или фактов, изложенных в моем заявлении по основным вопросам, находящимся на рассмотрении Совета, а именно: о продолжающейся незаконной оккупации Израилем арабских территорий, постоянных незаконных мерах Израиля, направленных на изменение правового статуса, географического характера и демографического состава Святого города Иерусалим и продолжающемся отказе в осуществлении неотъемлемых прав палестинского народа, включая и его право на самоопределение и создание суверенного государства на его родине под руководством его единственного законного представителя — Организации освобождения Палестины. Вместо этого он пытался отвлечь внимание Совета, выступив с пренебрежительными замечаниями в отношении почти каждой страны, представителя которой выступали до сих пор в прениях. Он даже обрушился на Организацию Объединенных Наций за проявленное ею пристрастное отношение к делу арабов.

109. Но, поступая таким образом, представитель Израиля лишь усилил изоляцию, в которой Израиль сегодня находится. Более того, он продемонстрировал незнание развития событий в некоторых странах, включая и мою страну. Однако прежде всего он продемонстрировал свое невежество и незнание о славном вкладе ислама в возвышение человеческих ценностей во всех сферах нашей деятельности. Введение исламских законов в Пакистане, как, в сущности, и в некоторых других исламских странах, говорит о нашей решимости перестроить свою жизнь в соответствии с вечными принципами ислама.

110. В заключение я хотел бы отметить: то, что представитель Израиля фривольно назвал «бесплодным ритуалом», было плодотворными и всеобъемлющими прениями. Международное сообщество вновь единодушно осудило не имеющее оправдания поведение Израиля на оккупированных арабских территориях и его незаконные меры, направленные на колонизацию и аннексию Святого города Иерусалим, и призвало его покончить со своей непримиримой политикой.

*Заседание закрывается в 18 час. 10 мин.*